



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



World Health
Organization



CCGP31

BORDEAUX | FRANCIA

11 · 15 MARZO 2019

LA 31.^ª REUNION DEL COMITE DEL
CODEX SOBRE PRINCIPIOS GENERALES
— #CCGP31


PRESENTACIÓN DE LA 31.ª REUNIÓN

La 31.ª reunión del Comité del Codex sobre Principios Generales (#CCGP31) se celebrará del 11 al 15 de marzo de 2019 en Burdeos, Francia.


La sesión plenaria comenzará el lunes 11 de marzo a las 10:00 horas y finalizará el viernes 15 de marzo con la adopción del informe.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán en francés, inglés y español.

Todas las sesiones de trabajo se celebrarán en el hotel Pullman.

Le informamos de que la inscripción como participante en la reunión no conlleva automáticamente una reserva en el hotel. Para beneficiarse de la tarifa especial (haga clic aquí), le recomendamos realizar las reservas de hotel cuanto antes. 

INSCRIBIRSE EN EL CCGP31

Para participar en la reunión, los delegados deben inscribirse en línea a través del sistema de inscripción del Codex : www.codexalimentarius.org. 

Los registros (para recoger la acreditación y otros documentos) se llevarán a cabo el sábado 9 de marzo de 14:00 a 17:00 h., el domingo 10 de marzo de 10:00 a 12:00 h. y de 14:00 a 17:00 h., y cualquier otro día a partir de las 8:30 h., en el punto de acogida del CCGP31 situado dentro del hotel Pullman Bordeaux Lac.

Deberá conservar toda la semana la acreditación de que se le haga entrega.

DOCUMENTOS DE TRABAJO

Todos los documentos de trabajo están disponibles en francés, inglés y español en el sitio web : www.codexalimentarius.org. 

HOTEL PULLMAN BORDEAUX LAC

El Pullman Bordeaux Lac es un elegante hotel de 4 estrellas con 166 habitaciones, ubicado en un emplazamiento ideal, a orillas del Lago de Burdeos y a 15 minutos del centro de la ciudad. El CCGP31 tendrá lugar en el centro de negocios del hotel, que cuenta con una superficie de 2.000 m².



Dirección :

Avenue Jean Gabriel Domergue,
33300 Bordeaux - Francia



Atención en los siguientes idiomas :

Francés | Inglés
Alemán | Español



Servicios ofrecidos por el hotel :

- Aparcamiento privado
- Restaurante con bar
- Sala de deporte
- Servicio de limpieza
- Servicio de habitaciones
- Recepción las 24 horas del día
- Piscina




Habitación :

- Conexión WIFI gratuita
- Televisión con canales extranjeros
- Despacho
- Climatización
- Minibar y bandeja de cortesía
- Caja fuerte
- Baño equipado

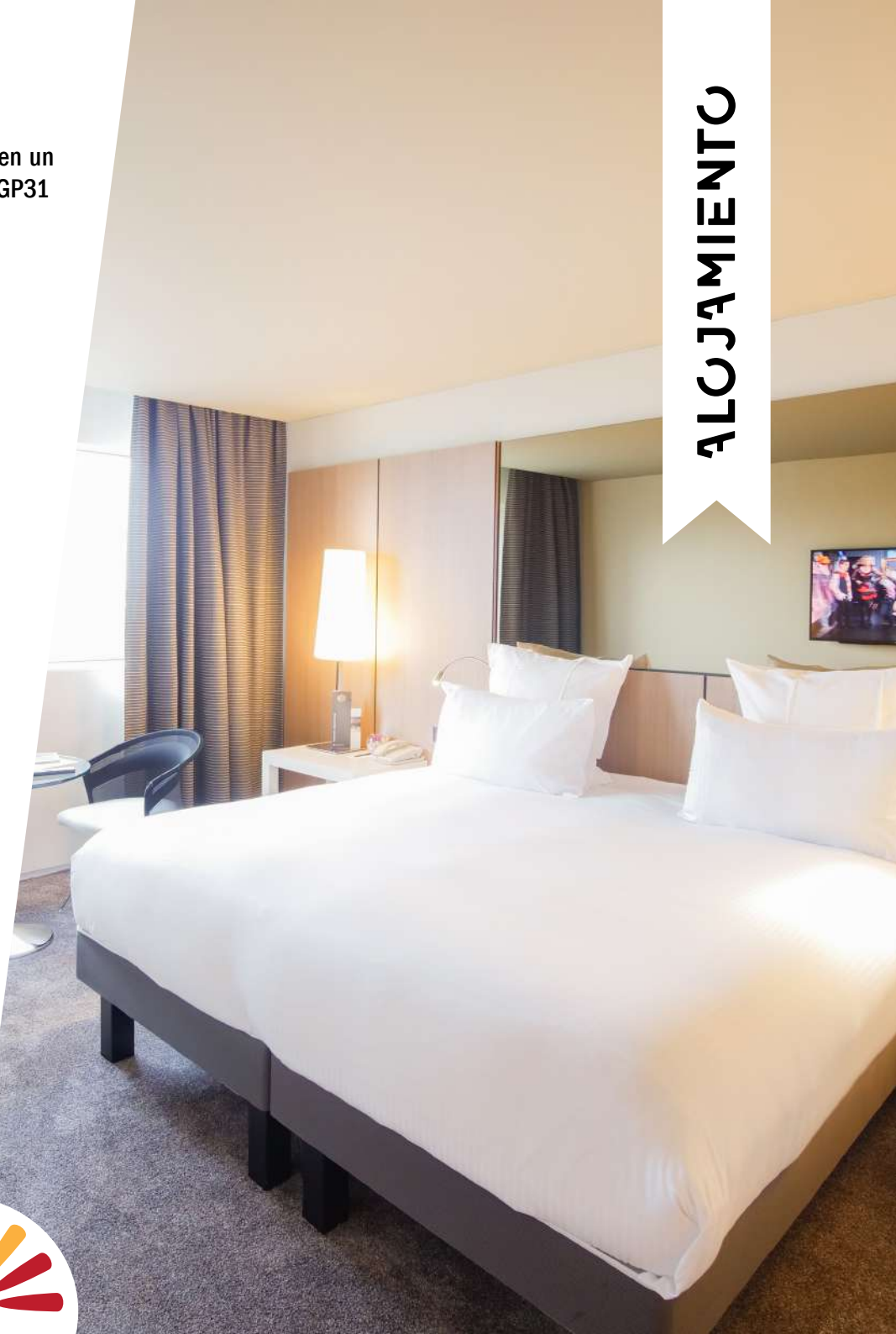
RESERVAS

Reserva : [Reservar](#)

El signo  indica que se trata de una tarifa especial para los delegados del Codex. La tarifa incluye desayuno. Esta oferta especial será válida hasta el 01/03/2019.

- Política de garantía : Al realizar la reserva, se efectuará un cargo en la tarjeta de crédito por importe de la primera noche.
- Plazo de anulación : El importe cargado no será reembolsable, ni siquiera en caso de anulación o modificación.
- Hora de entrada : La habitación estará disponible a partir de las 14:00 h., salvo en caso de Early Check In.
- Hora de salida : Debe dejar la habitación como muy tarde a las 12:00 h., salvo en caso de Late Check Out.
- Impuestos : El precio incluye el IVA. El impuesto de estadia de 2€/día no está incluido en la tarifa anunciada.

ALOJAMIENTO





DESDE LA ESTACIÓN DE BORDEAUX SAINT-JEAN

- **En tranvía :**
Tomar el tranvía C en dirección a «Parc des expositions stade Matmut-Atlantique» y bajar en la parada «Palais des congrès»; el hotel se encuentra a 2 minutos a pie, frente a la parada de tranvía.
🕒 Tiempo de trayecto estimado en 35 min.

 Plano de la red de transportes 

DESDE EL CENTRO DE LA CIUDAD

- **En tranvía :**
Tomar el tranvía C en dirección a « Parc des expositions stade Matmut-Atlantique » y bajar en la parada « Palais des congrès »; el hotel se encuentra a 2 minutos a pie.
- **En autobús :**
Tomar la línea n° 15 y bajar en la parada « Palais des congrès ».

DESDE EL AEROPUERTO DE BORDEAUX-MÉRIGNAC

- **En transporte público :**
En el aeropuerto de Bordeaux-Mérignac, tomar la línea de autobús 1 en dirección a « Bordeaux Gare Saint-Jean » y bajar en la parada « Bordeaux Gare Saint-Jean » para tomar el tranvía C en dirección a « Parc des expositions stade Matmut-Atlantique » y bajar en la parada « Palais des congrès »; el hotel se encuentra a 2 minutos a pie, frente a la parada de tranvía.
🕒 Tiempo de trayecto estimado en 1h30.
- **En taxi :**
Para limitar el tiempo de desplazamiento, le recomendamos tomar un taxi e indicarle « Hôtel Pullman Bordeaux Lac ».
Le recomendamos la siguiente compañía: Flotte de Patrice Taxi, con la que puede ponerse en contacto en el número +33 (0)6. 14. 69. 50. 40.
Dirección del hotel : Avenue Jean Gabriel Domergue, 33 300 Bordeaux
🕒 Tiempo de trayecto estimado en 20 minutos.

INFORMACION PRACTICA SOBRE FRANCIA

ASSEPORT



VISA

Para conseguir una visa :

1. Rellene el formulario en línea.
2. Preséntelo junto a su invitación al CCGP31 en el centro de expedición de visas del que dependa.

Para conocer las modalidades de concesión de la visa : 

Para más información sobre los trámites : 

LA VIDA EN FRANCIA



Clima

Marzo marca el inicio de la primavera en Francia. Las temperaturas son bastante frescas.

Le recomendamos que traiga ropa de abrigo, una chaqueta de entretiempo y un paraguas o impermeable, ya que el tiempo puede ser imprevisible.



Moneda

En Francia se acepta únicamente el euro (€).

En comercios, hoteles y restaurantes se acepta la mayoría de las tarjetas de crédito (Visa, CB, MasterCard, AMEX).

Tanto en el centro de la ciudad como en el centro comercial « Auchan Lac », situado a 20 minutos a pie del hotel, encontrará bancos y cajeros automáticos.

Oficina de cambio: dentro del aeropuerto.



Internet

Tendrá acceso gratuito a WIFI en las salas en que se celebren las reuniones y sesiones de los delegados, así como en el recibidor del hotel y en las habitaciones (si se aloja en el « Pullman Bordeaux Lac »).



Corriente eléctrica

Las instalaciones eléctricas están diseñadas para una tensión de 230 voltios, 50 hercios.

Tomas de tipo C, E y F. Si estas tomas son diferentes a las que utiliza en su país, necesitará un adaptador.



EN AVIÓN

Tomar un vuelo con destino el Aeropuerto de Bordeaux-Mérignac.
Aeropuerto internacional francés situado en el municipio de Mérignac, a 12 Km al oeste de Burdeos, en el departamento francés de Gironde, región de Nueva Aquitania.

EN TREN DESDE PARÍS

Tomar un tren (TGV) en la Estación Montparnasse-Bienvenüe (París) con destino a la Estación de Bordeaux Saint-Jean. Los boletos de TGV deben reservarse con antelación y están en venta en el sitio web www.oui.sncf.

ENLACE AVIÓN/TREN A PARÍS

Desde el aeropuerto « Roissy Charles de Gaulle »

Tomar un tren (TGV) en la estación « Charles de Gaulle 2 TGV », a la que se accede directamente desde el aeropuerto, con destino a « Bordeaux Saint-Jean ».

Los boletos de TGV deben reservarse con antelación y están en venta en el sitio web www.oui.sncf.

Desde el aeropuerto « Orly »

Tomar el « Orly Bus », al que se accede directamente desde el aeropuerto de Orly, y bajar en la parada « Denfert-Rochereau ».

En « Denfert-Rochereau », tomar el metro 6 en dirección a « Charles de Gaulle Etoile » y bajar en la parada « Montparnasse Bienvenüe ».

En « Montparnasse Bienvenüe » (estación de TGV) podrá tomar un TGV con destino Bordeaux Saint-Jean.

Los boletos de TGV deben reservarse con antelación y están en venta en el sitio web www.oui.sncf.

Toda la información sobre el « Orly bus » : 

LLEGAR A BURDEOS





CIUDAD DE ACOGIDA

La ciudad de Burdeos es una joya del siglo XVIII, declarada patrimonio mundial de la UNESCO y clasificada por Lonely Planet como el destino urbano n° 1 a visitar en 2017. Con su gran puerto marítimo y su centro urbano entregado al comercio, Burdeos nunca ha dejado de ser una ciudad de intercambio y tránsito. A día de hoy, es a la vez la capital mundial del vino, el gran centro económico del Sudoeste francés, la puerta a la península Ibérica y una gran ciudad estudiantil y turística. Agraciada con un clima agradable, una arquitectura soberbia, un patrimonio rico, un gran entramado de calles peatonales y bonitas plazas repletas de terrazas, la ciudad de Burdeos sabe tomarse el tiempo necesario para disfrutar la vida y entregarse a los placeres sencillos. Moderna al tiempo que dinámica, Burdeos es una ciudad de investigación e innovación tecnológica, y cuenta con numerosas universidades, centros de educación superior de excelencia y un polo de competitividad que agrupa en su seno a empresas e investigadores.

La zona metropolitana de Burdeos posee una política agrícola y alimentaria basada en la sostenibilidad y en la puesta en valor de los atractivos del territorio. Existen innumerables explotaciones con todo tipo de producciones: cereales, horticultura, viticultura, arboricultura, ganadería... El jueves 14 de marzo, en el marco del CCGP31, se ofrecerán visitas gratuitas a explotaciones agrícolas, en torno al tema «agricultura y alimentación sostenibles».

i Para más información sobre la ciudad de Burdeos : [Oficina de turismo](#) | [Ayuntamiento de Burdeos](#) | [Plano de la ciudad de Burdeos](#)

CIRCUITO UNESCO

Hacer clic en el [+] para más información sobre el punto de interés.

1. Monumento a los Girondinos [+]
2. Casa Gobineau [+]
3. Gran Teatro [+]
4. Iglesia de Nuestra Señora [+]
5. Patio Mably [+]
6. Puerta Dijeaux [+]
7. Palacio Rohan [+]
8. Catedral de San Andrés [+] y torre Pey-Berland [+]
9. Museo de Aquitania [+]
10. Gran Campana [+]
11. Plaza Fernand-Lafargue [+]
12. Puerta Cailhau [+]
13. Iglesia de San Pedro [+]
14. Plaza del Parlamento [+]
15. Plaza de la Bolsa [+]
16. Espejo de agua [+]

TRANSPORTES

La zona metropolitana de Burdeos le ofrece un abono semanal « Tickartes » que le permite viajar con total libertad y serenidad, ¡y además de forma gratuita! Este pase le será entregado al momento del registro.

 Plano de la red de transportes.



TURISMO



ECUIPO



CONTACTOS



Jean-Luc ANGOT
Presidente del CCGP31
jean-luc.angot@agriculture.gouv.fr



Louise DANGY
Secretaría del CCGP31
Asistente del Presidente
sgae-codex-FR@sgae.gouv.fr



Urwana QUERREC
Secretaría del CCGP31
Organización general
urwana.querrec@sgae.gouv.fr



Pierre VELGE
Secretaría del CCGP31
Organización logística
pierre.velge@sgae.gouv.fr



Coralie D'AGOSTINO
Secretaría del CCGP31
Comunicación
coralie.dagostino@sgae.gouv.fr



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



World Health
Organization



CCGP31

BORDEAUX | FRANCIA

11 - 15 MARZO 2019

HASTA PRONTO EN BURDEOS !
— #CCGP31